



ALARME PRO-TECH
SYSTEME DE SECURITE

>249168

NOUVELLE ADMINISTRATION

615, 98^e rue Saint-Georges
Tél.: 418 228-1740 fax: 418 228-8976
s/f : 1-800-463-0246

info@alarmepro-tech.com | www.alarmepro-tech.com



RBQ 1191-9768-41

RAMPES ET CLÔTURES
SUR MESURE

PORTES DE GARAGE
REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS
MOULURES DÉCORATIVES
PORTES AUTOMATIQUES



785, boul. Dionne Ouest, Saint-Georges (Québec) G5Y 3T8
couturealuminium.com • 418 228-8951

>249193



9291-4209 Québec Inc.

Keven Pruneau
propriétaire

15709, 1^{er} Avenue
Saint-Georges (Qc)
G5Y 2A4

418.227.0707
keven@info2013.ca
www.info2013.ca

>249027



Société de comptables
professionnels agréés

Membre indépendant **BKR International**



Plus de
200 professionnels
pour propulser
votre entreprise

bvacpa.ca

Saint-Georges • Sainte-Marie • Lévis • Thetford Mines

>244676



Conseil
économique
de Beauce
Accélérer les projets



LES NOUVELLES ÉCONOMIQUES
EN BEAUCE-SARTIGAN

SEPTEMBRE 2020 Trimestriel | Volume 29 | No 3

PARTENAIRES CORPORATIFS



SONDAGE

PORTRAIT ÉCONOMIQUE EN BEAUCE-SARTIGAN



75 entreprises
manufacturières
ont été sondées afin de
connaître les perspectives
économiques de l'automne.

Détails page 3



CONSEIL ÉCONOMIQUE DE BEAUCE

MOT DU PRÉSIDENT

Définition de résilience selon M. Robert et son confrère Larousse : Aptitude d'un individu à se construire et à vivre de manière satisfaisante en dépit de circonstances traumatiques. La définition d'une personne résiliente ou d'une population résiliente selon moi : Beaucerons et Beauceronnes.

Chers lecteurs, lectrices et membres du CEB, je tiens tout d'abord à vous saluer et j'espère que vous avez passé un bon été. Puisse cette période de vacances vous avoir apporté repos, plaisir, sérénité et la force de continuer à combattre la pandémie à laquelle tous font encore face actuellement.

Vous verrez dans les prochaines pages des témoignages de résilience et les résultats de notre sondage sur l'état d'esprit de nos entrepreneurs et entreprises d'ici. Ceux-ci sont encourageants et permettent de penser que des jours meilleurs sont devant nous dans la région de Beauce-Sartigan.

De notre côté, la résilience de notre équipe permanente, couplée d'une bonne dose d'imagination, nous permettra de vous apporter un lot d'activités innovantes, afin de soutenir le plus possible le maillage entre entrepreneurs en plus de les aider à voir plus clair dans le contexte actuel. La journée de golf revisitée du 27 août dernier a été un franc succès et la conférence de M. Peter Hall, économiste en chef d'EDC, en sont également de bons exemples.

Je terminerai en saluant l'ouverture d'esprit de nos politiciens locaux dans les discussions que nous menons actuellement avec eux relativement à l'entente de gestion qui est échue et qui nous permettra de redéfinir notre cadre d'opération et de soutien aux entreprises pour les années à venir. Les dernières annonces du gouvernement Legault relatives à la remise en place des budgets des CLD, nous font encore et toujours conclure que la fusion en 2013 du CLD et du CEB était la meilleure solution pour le développement économique de la région. En effet, le développement s'en trouve confié à un organisme ayant l'ADN entrepreneurial et l'expertise pour alimenter l'écosystème économique de Beauce-Sartigan.

Chers entrepreneurs, continuez votre excellent travail en cette période difficile. Salutations et remerciements à l'équipe du CEB et collègues administrateurs.

Bonne lecture à tous et un immense merci de votre support!



M. LUC PAQUET, CPA, CA
Président du CEB
Paquet Daigle inc.

NOUVEAUX MEMBRES AU CEB

ENTREPRISE	CONTACT	MUNICIPALITÉ
Clinique Médico-sportive Altitude	Bruno Lapierre	Saint-Georges
Couture Rochette	Danny Rochette	Québec
Imago communication	Valérie Lessard	Sainte-Marie
Poirier & Associés	Éric Poirier	Saint-Georges
Précision JFL	Jean-François Lessard	Saint-Simon-les-Mines
Résidence du Sommet Saint-Zacharie	Jean-Pierre Gagné	Saint-Zacharie
STI Maintenance	Dominique Privé	Jonquière

Vous aimeriez devenir membre du CEB? Consultez notre site Web au www.cebeauce.com ou composez le 418 228-8123, poste 105.

WEBINAIRES À VENIR - AUTOMNE 2020

Le CEB présentera cet automne une série de conférences sur les tendances et perspectives économiques afin d'aider les manufacturiers à y voir plus clair en cette période d'incertitude et mieux planifier leur année 2021.

PROCHAINS WEBINAIRES :

29 OCTOBRE : Portrait du marché de la transformation métallique

À VENIR : Portrait du marché de la construction

Pour information : www.cebeauce.com

Partenaires webinaires : Bernier Beaudry, avocats d'affaires et ROBIC



11515, 1^{re} Avenue, bureau 201
Ville de Saint-Georges QC G5Y 2C7
Tél. : 418 228-8123 | Fax : 418 228-5223
info@cebeauce.com | www.cebeauce.com

Rédaction
Conseil économique de Beauce
Commissariat industriel et collaborateurs

Publicité Éclaireur Progrès
Peggy Lacasse, directrice générale
Tél. : 418 228-8858

Publication base trimestrielle
Tirage 38 000 copies

Distribution
Municipalités MRC de Beauce-Sartigan
ainsi que 15 autres
municipalités avoisinantes

Fiers concepteurs de la nouvelle école primaire l'Accueil, Scott



Les ARCHITECTES
Odette Roy et Isabelle Jacques Inc.
418.228.7543 architectes@royjacques.net

À l'écoute de vos besoins

- Placements
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne-études (REEE)
- Assurance vie
- Assurance maladie grave et invalidité
- Assurance accidents corporels



Pierre Thibodeau, CPA, CGA
Conseiller en sécurité financière
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.*

11535, 1^{re} Avenue
Bureau 370
Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5
418 228-7171, 257
1 888 463-7171, 257
F. : 1 855 688-5265
pierre.thibodeau@agc.ia.ca

IA Groupe financier est une marque de commerce et un autre nom sous lequel l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. exerce ses activités.

* Cabinet de services financiers



ia.ca

Alliés pour innover

En affaires, c'est notre façon de faire

418 227-7000
418 335-1040
418 386-1333

Desjardins
Entreprises

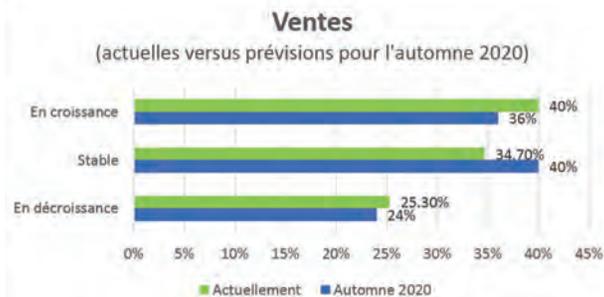
SONDAGE

Les entreprises manufacturières se portent bien!

Préoccupé par les conséquences économiques engendrées par la pandémie sur les PME, le CEB a sondé, en août dernier, 75 entreprises manufacturières de son territoire afin de connaître l'état de la situation actuelle ainsi que les perspectives économiques pour l'automne en lien avec 4 indicateurs : les ventes, l'emploi, les investissements et l'approvisionnement.

Résultats du sondage :

75 % des entreprises manufacturières sondées évaluent leurs **ventes** actuelles de « stable » à « en croissance ». Les secteurs du bois (1re et 2e transformation) ainsi que les fabricants de matériaux de construction tournent à plein régime, principalement en raison de la forte demande pour les projets de construction résidentielle et institutionnelle. Le secteur des technologies aussi va très bien. Pour les entreprises en situation de « décroissance », elles sont majoritairement reliées aux secteurs de la transformation métallique, des fabricants d'équipements et des entreprises évoluant dans le secteur de la construction commerciale. Ce portrait semble vouloir se répéter pour l'automne.



50 % des entreprises mentionnent avoir réalisé leurs projets **d'investissement** tels qu'ils étaient prévus, reliés en majorité à l'achat de nouveaux équipements de production ou sont d'ordre technologique (logiciels, ERP, système informatique, etc.). Viennent ensuite des projets d'agrandissement et de marketing. Notons que 25 % des entreprises ont retardé ou annulé leurs projets pour l'automne et 44 % des entreprises prévoient réaliser leurs projets tel que planifié.



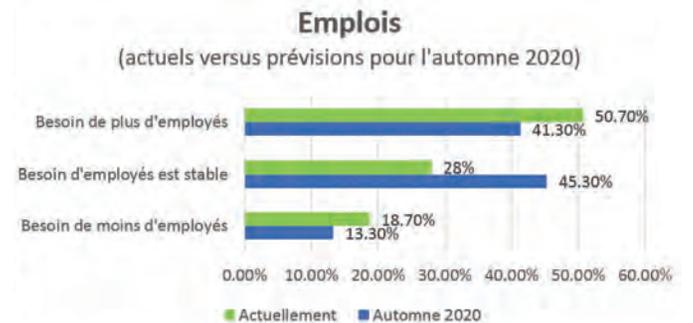
CONCLUSION

Constat : L'économie manufacturière du sud de la Beauce fait preuve de résilience et se porte très bien. Pour l'automne, le marché de l'emploi continuera d'être en ébullition, les industries sont confiantes que les ventes seront au rendez-vous et elles ont l'intention de poursuivre la réalisation de leurs projets d'investissements. Merci aux 75 entreprises manufacturières qui ont pris le temps de participer à ce sondage.

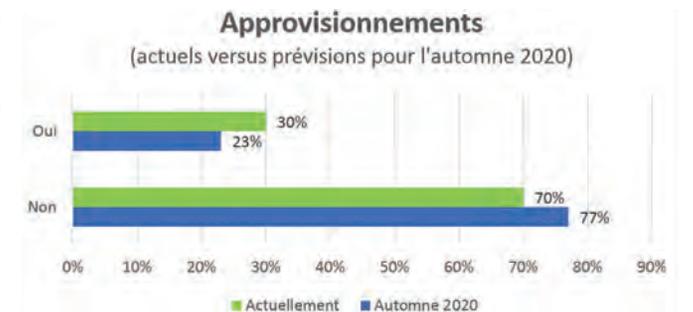


Hélène Latulippe, directrice générale et Luc Paquet, président du CEB.

Pour **l'emploi**, 50 % des entreprises manufacturières soulignent avoir actuellement besoin de plus d'employés qu'à l'habitude, en moyenne de 3 à 15 employés de plus. Pour l'automne, le pourcentage des besoins de main-d'œuvre diminuerait à 41 %. Sans surprise, 70 % des entreprises indiquent avoir toujours de la difficulté à combler certains postes tels que journaliers, opérateurs, soudeurs, machinistes, électromécaniciens, peintres, etc. Dans les métiers professionnels, les programmeurs et les chargés de projets manquent le plus à l'appel. Notons que ces métiers étaient déjà considérés en pénurie dans notre région avant que la Covid-19 fasse son apparition.



Concernant **l'approvisionnement**, un peu moins de 30 % des entreprises manufacturières affirment avoir actuellement des problèmes d'approvisionnement, associés à des retards de livraison, à la provenance des produits (importation de Chine ou des États-Unis) ou encore suite à des ruptures de stock des fournisseurs. Des matières comme l'extrusion de PVC ou d'aluminium, les portes en acier, le bois et la mélamine se font attendre. Le blocus au Port de Montréal couplé à la diminution du nombre de navires de charge (cargos) en circulation a affecté grandement l'ensemble de la chaîne logistique des entreprises.



**LABORATOIRE
ORTHÈSE PROTHÈSE
DE BEAUCE**

**30 ANS
D'EXPERTISE**

**SANTÉ
LIBERTÉ
MOUVEMENT**

PROTHÈSES
ORTHOPÉDIQUES

...

CHAUSSURES
DE CONFORT

CHAUSSURES
ORTHOPÉDIQUES

...

AIDE À LA VIE
QUOTIDIENNE

ORTHÈSES
PRÉFABRIQUÉES
ET SUR MESURE

...

VÊTEMENTS
COMPRESSIFS

Les amputés de guerre

>273074

543, 90^e Rue, Saint-Georges 418 227-5333 Sans frais: 1 877 660-5333

Paquet Daigle, inc.

Société de comptables professionnels agréés

555, 98^e Rue, Ville de Saint-Georges QC G5Y 8G2
Tél.: 418 227-8515 • Téléc.: 418 227-4987
info@pdiinc.ca

>246507

INVESTIR EN FORMATION, C'EST PAYANT!

Les trois organismes publics d'enseignement de la région travaillent ensemble pour vous simplifier la vie.

ÇA BOUGE - SEPTEMBRE 2020 - 3

Commission scolaire de la
BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble vers l'avenir

418 228.5541, poste 26200

**CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES**

418 228.8896, poste 2222

**CENTRE
UNIVERSITAIRE
DES APPALACHES**

418 228.8484

2804262



DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL

FRANÇOIS NADEAU
Commissaire au développement économique

BASTIEN LAPIERRE
Commissaire industriel

DÉMARRAGE ET EXPANSION D'ENTREPRISES

MÈCHES BOLDUC SAINT-THÉOPHILE



- Relocalisation dans le parc industriel au 722, route de Saint-Théophile;
- Spécialisée dans la vente et l'aiguisage de mèches pour entailler les érables.

www.lesmechesbolduc.com

ALTERNATIVE NOVA SOLUTIONS SAINT-GEORGES



- Relocalisation dans de nouveaux bâtiments au 2270, 90^e Rue;
- Services offerts dans le domaine de la conception et fabrication d'équipements manufacturiers sur mesure, l'automatisation, la robotique, etc.

www.altnovasol.com

NATIONAL GRANIT SAINT-ÉPHREM



- Agrandissement de 2 400 pieds carrés;
- Achat d'une nouvelle machine Thibault T 812 - sert à découper la pierre;
- Spécialise dans la fabrication et l'installation de surfaces de comptoir en granit et quartz dans tout le Québec.

www.nationalgranit.com

BEUCE JEANS SAINT-CÔME-LINIÈRE



- Investissements au niveau de l'équipement de couture pour blouses médicales et également au niveau des installations du système d'air climatisé dans l'usine;
- L'embauche de 175 nouveaux employés au cours des derniers mois.

[f /Beuce Jeans](https://www.facebook.com/BeuceJeans)

DES PROFILÉS D'ACIER CONÇUS POUR RÉSISTER À L'ASSAUT DU TEMPS !

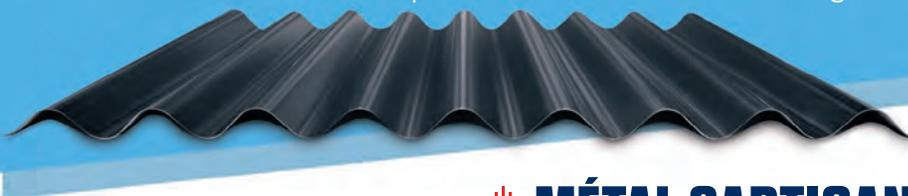
DURABLES, SOLIDES ET RIGIDES

PRODUITS RAPIDEMENT

ÉCONOMIQUES

NOUVEAU ! REVÊTEMENT CORRUGUÉ

Donne à votre bâtiment de la personnalité et une allure distinguée.



MÉTAL SARTIGAN
BÂTIMENTS D'ACIER OPTIMISÉS

1 (888) 865-2284 | metalsartigan.com
1000, 40^e Rue Ouest, Saint-Georges (Qc) G5Y 6V2

SOUSSION GRATUITE !
Venez parler de votre projet à notre conseiller.
Lundi au jeudi : 8:00 à 17:00
Vendredi : 8:00 à 16:00.



RBQ : 2868-9818-26

>250285

LES SALLES DE BAINS
FALRO
NORMAND CHARTIER ENR.

6375, 4^e Avenue,
route 173, Saint-Georges,
Québec G5Y 5C1

418 228-5138
sallesdebainsfalro.com



Riobel

SALLE DE MONTRE | VENTE | APPAREILS SANITAIRE

Verreault

Laurent Verreault Inc.
Toiture • Ventilation
Laurent Verreault
Président

1800, 90^e rue
Ville Saint-Georges
Beauce, Qc G5Y 7B3

Tél. : 418 228-4285
Fax : 418 228-4224
Cell. : 418 225-6381
laurent@verreault.com

À VOTRE SERVICE
DEPUIS PLUS DE
60
ans

Licence RBQ : 2160-7064-92
www.lverreault.com

>249393

>249255

BOIS INNOVEX SAINT-GEORGES



- Nouveau propriétaire en la personne de M. Robert Aubin qui est issu du monde de la construction;
- Sous-traitance manufacturière au niveau des composantes de bois.

www.innovexwood.com

COUTURE ALUMINIUM SAINT-GEORGES



- Acquisition/fusion de Portes de garage Beauce-Appalaches depuis le 29 juin 2020;
- Passe de 13 à 20 employés suite à la transaction et plus de 2000 pieds carrés de plancher;
- Depuis 1969, Couture Aluminium se spécialise dans la vente, l'installation et la réparation de portes de garage et offre aussi un large éventail de rampes, clôtures et moulures décoratives.

www.couturealuminium.com

TURBO IMAGES SAINT-GEORGES



Experts en lettrage de véhicules

- Acquisition de LettraPub permettant d'offrir une plus grande capacité et rapidité d'exécution;
- Maintenant 125 employés suivant la transaction;
- Investissement de 1,5 M\$ en équipements à la fine pointe de la technologie.

www.turbo-images.com

LES ROY DE LA POMME SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE



- Lancement de 2 nouveaux cidres pétillants à 6 % alcool (Beauce Original, Beauce Framboise);
- Investissement en équipements, en développement et marketing;
- Distribution des produits dans divers supermarchés de la région et au Québec.

www.lesroydelapomme.com

CANAM SAINT-GEORGES



Des solutions pour mieux construire

Canam célèbre en 2020 ses 60 ans d'existence. Avec ses employés de partout à travers le monde, Canam a participé à la construction de plus de 350 000 bâtiments en Amérique du Nord et ailleurs.

Félicitations et bonne continuité !

www.groupecanam.com

TABLE SYNAPSE BEAUCE-SARTIGAN OFFREZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE FIRME DE CONSULTATION



Le CEB est le nouveau coordonnateur de la Table Synapse en Beauce-Sartigan. Cette table de concertation des partenaires économiques a pour objectif d'optimiser la collaboration des partenaires par une meilleure connaissance des ressources disponibles, et ce, afin de mieux répondre aux besoins et aux défis des entreprises manufacturières.

Vous aimeriez présenter vos services aux partenaires de la table? Veuillez communiquer avec nos commissaires soit : François Nadeau ou Bastien Lapierre au 418 228-8123 ou via notre site Web au www.cebbeauce.com.

RÉPONSES POUR PME



Optimisez vos demandes de Subvention Salariale d'urgence (SSUC) grâce à notre expertise.

**Pour mieux vous outiller,
contactez-nous dès maintenant :**

418 228-3414, catheryne.fecteau@mallette.ca

MALLETTE

Société de
comptables professionnels agréés

Photos : Catheryne Fecteau, CPA auditrice, CA
et Réjean Lemieux, CPA auditeur, CMA

Propriétaires d'entreprises : connaissez-vous le Fonds d'aide d'urgence pour les PME?

Ce sont plus de 46 entreprises qui ont déjà bénéficié de cette aide financière. Comment ce fonds peut-il vous aider? **Voyons quelques exemples.**

1

« On parle sans cesse d'une 2^e vague. Ça me fait peur, parce que je n'ai pas les liquidités nécessaires pour mettre en place ma boutique en ligne. J'ai peur de perdre des ventes. »

Notre fonds peut couvrir jusqu'à 15 000 \$ de dépenses **marketing** pour vous aider à relancer vos activités ou demeurer opérationnel en cas de crise : boutique en ligne, nouveau site Web, campagne de promotion à la radio pour promouvoir vos nouveaux services, etc.

2

« À cause des semaines où mon entreprise a été fermée, j'ai moins d'argent dans mon compte de banque et je ne sais pas comment je vais pouvoir payer toutes les factures qui continuent de s'accumuler! »

Notre fonds peut vous fournir des liquidités équivalentes aux **frais fixes** des 4 prochains mois pour vous donner le temps d'augmenter votre fonds de roulement.

3

« Je dois faire mes commandes pour le printemps prochain, mais les fournisseurs nous demandent déjà un acompte. Je ne pense pas avoir l'argent nécessaire présentement, mais j'ai besoin de cette marchandise! »

Le Fonds d'aide d'urgence aux PME, dans une perspective de vous aider à relancer vos activités, peut couvrir jusqu'à 50 % de vos achats **d'inventaire**, pour un maximum de 50 000 \$.

4

« J'ai reçu la PCU lorsque mon entreprise a fermé, mais je ne touche plus aucun revenu comme propriétaire depuis la reprise des activités. J'ai besoin de laisser des liquidités dans mon entreprise pour payer les autres dépenses. »

Notre fonds peut vous aider à préserver vos liquidités d'entreprise tout en vous permettant d'acquitter vos engagements financiers personnels. Il couvre jusqu'à 2 000 \$ **de salaire** par mois par propriétaire, pour un maximum de 16 000 \$.

5

« J'ai dû apporter plusieurs modifications à ma place d'affaires pour la rendre sécuritaire : plexiglass, affiches, station de désinfection des mains, etc. Ce sont des dépenses importantes qui n'étaient pas prévues dans mon budget! »

Nous pouvons couvrir les dépenses que vous avez effectuées récemment ou que vous effectuerez pour vous **conformer aux normes** établies par la Santé publique.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

- L'entreprise doit avoir un an d'existence et être en mesure de fournir des états financiers;
- L'entreprise doit être située sur le territoire de Beauce-Sartigan;
- Tous les secteurs d'activités sont admissibles (commerce de détail, restauration, travailleurs autonomes, etc.);
- L'entreprise doit avoir subi des impacts financiers ou opérationnels en lien avec la pandémie.

CONDITIONS DU FONDS D'AIDE D'URGENCE POUR LES PME

- Prêt de 5 000 à 50 000 \$;
- Taux d'intérêt de 3 %;
- Amortissement de 36 mois, avec possibilité d'aller jusqu'à 60 mois selon la situation;
- Moratoire de capital et intérêts de 3 mois, avec possibilité de moratoire de capital de 12 mois supplémentaires selon la situation.

Vous trouverez tous les détails sur notre site Web au www.cebeauce.com, dans la section Services aux entreprises/Aides financières.

Nous comprenons que votre situation est unique et vous invitons à communiquer avec nous pour en discuter. Nous pourrions vous aider à évaluer vos différentes options.



LYNDA AUBÉ
Agente de développement
418 228-8123 poste 109

STÉPHANIE ROBERT
Agente de développement
418 228-8123 poste 108

Déposez vos chèques sans vous déplacer!



Le dépôt à distance (par scanner) permet aux membres entreprises d'effectuer le dépôt de chèques par imagerie avec un scanner.

Simplifiez ainsi la gestion de votre trésorerie. Votre volume mensuel de dépôts de chèques est faible? Pensez à l'option du dépôt mobile.

Tous les détails au desjardins.com/depot-distance

 **Desjardins**

Pour bénéficier de ce service, vous devez être inscrit à AccèsD Affaires.

La Politique de développement du territoire : un outil pour le développement de notre milieu

En mai dernier, le conseil des maires de la MRC de Beauce-Sartigan a adopté une nouvelle Politique de développement du territoire pour la période allant de 2020 à 2025. Ce document fait suite à une consultation publique regroupant des élus municipaux, des directeurs municipaux et des citoyens membres de comité de la ruralité. Cette consultation aura permis d'actualiser la vision, les enjeux et les objectifs de cette Politique.

CINQ ENJEUX PRIORISÉS

Ainsi, pour les années à venir, la MRC de Beauce-Sartigan souhaite être encore plus prospère, innovante, solidaire et attractive grâce à une synergie intersectorielle. Pour y arriver, cinq enjeux prioritaires ont été retenus:

- L'attraction et la rétention des citoyens de tout âge et de toute provenance;
- L'amélioration de la qualité de vie des citoyens;
- Le développement d'un plus grand esprit de collaboration entre les municipalités et leurs partenaires potentiels;
- L'amélioration de l'offre touristique;
- Le développement d'initiatives écoresponsables.

MODALITÉS DE FINANCEMENT

Les demandes de soutien financier devront obligatoirement cadrer avec au moins un des enjeux inscrits plus haut. Cette nouvelle Politique comporte deux volets. Selon le rayonnement géographique et l'impact du projet, les promoteurs peuvent déposer au volet local (impact sur les citoyens d'une municipalité) ou encore au volet régional (impact sur les citoyens de plusieurs municipalités). Les demandeurs doivent obligatoirement être des organismes sans but lucratif (OSBL) incorporés, des municipalités ou organismes municipaux ou encore des coopératives non financières. L'implication financière du pro-

moteur et de ses partenaires doit être d'un minimum de 20 % de la somme totale du projet.

QUELQUES EXEMPLES DE PROJETS

La dernière Politique de développement du territoire avait permis de financer 86 projets dont la majorité visait l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de notre MRC. À titre d'exemple, notons l'aménagement d'un jardin communautaire à Saint-Benoît-Labre, la mise en place d'un local pour la danse et autres activités culturelles pour l'organisme La Cabane à Swing à Saint-Georges ou encore l'installation d'un quai flottant au Lac-Poulin.

SOURCES DE FINANCEMENT

Les fonds disponibles font suite à une entente signée entre la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), Mme Andrée Laforest et M. Normand Roy, préfet de la MRC de Beauce-Sartigan. Grâce à cette entente, la MRC dispose actuellement d'une somme annuelle de 603 862 \$ pour soutenir de nouvelles initiatives. Selon M. Normand Roy : « Notre Politique de développement du territoire est un excellent outil pour répondre aux besoins du milieu et agir comme levier financier pour aller chercher d'autres soutiens dans la communauté ».

Pour plus de détails, nous vous invitons à consulter la Politique sous l'onglet **Services** du site Web de la MRC de Beauce-Sartigan www.mrcbeucesartigan.com



JOHANNE JOURNEAULT
Agente de développement du territoire
MRC de Beauce-Sartigan



La Cabane à Swing à Saint-Georges.



Quai flottant au Lac-Poulin.

CRÉA
ARCHITECTURE • DESIGN
www.creaarchitecture.design
11725, Suite 3, Promenade Redmond Saint-Georges
T.418.228.2340 C.418.222.9040

Pralinière
Fièrement de chez nous
Certificats-cadeaux disponibles en boutique et en ligne
Pour des ensembles cadeaux originaux fait avec amour!
Courriel : info@lapraliniere.com • 418 625-2000 • www.praliniere.com

COPYRIGHT DEPOT.COM
NE SOYEZ PAS SEUL DANS LA PROTECTION DE VOS DROITS D'AUTEURS

- Affaires (contrat, documents, textes, plan d'affaires, etc...)
- Arts sonores (chansons, musique, audio, partitions, etc...)
- Communication (conférences, concepts, emails, etc...)
- Informatique (applications, logiciels, codes source, etc...)
- TV, Radio, Cinéma, Presse (articles, dossiers de recherche, textes, scénarios, etc...)

VISITEZ NOTRE SITE WEB WWW.COPYRIGHTDEPOT.COM

VOS CRÉATIONS PERSONNELLES ET PROFESSIONNELLES. ARCHIVEZ VOS PREUVES. SUPPORT@COPYRIGHTDEPOT.COM

AUX BARNIQUES DU COIN
Lunetterie abordable DU COIN
APPORTEZ VOTRE PRESCRIPTION

Verres - Montures - Lentilles cornéennes - Taillage sur place - Solaires
9190, boul. Lacroix, St-Georges • 418 226-4150 • www.auxbarniquesducoin.com

PARFAIT DANS PLUSIEURS POSITIONS

Oser meUBLES & nous
SAINT-GEORGES
3072, 108 Rue (Route 204) (418) 227-1505
www.meublesetnous.com

DESTINATION CONFORT

Améliorer la compétitivité des entreprises par l'adoption de pratiques écoresponsables et de technologies propres

Les entreprises de Beauce-Sartigan qui désirent accroître leur performance et leur compétitivité en implantant des pratiques écoresponsables ou des technologies propres peuvent compter sur le Fonds Écoleader. Cette initiative du ministère de l'Économie et de l'Innovation dispose d'une enveloppe de 18,5 M\$.

L'agente du Fonds Écoleader, Josiane Fortin, a pour mandat de rencontrer les entreprises afin de les orienter vers les experts, le financement et les outils qui leur permettront de concrétiser leurs projets.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

- Réduire l'utilisation de matières premières;
- Réduire l'utilisation d'énergie;
- Réduire l'émission de polluants, dont les GES;
- Utiliser des technologies propres;
- Augmenter la recyclabilité;
- Étendre la durée de vie des produits;
- Acheter écoresponsable;
- Écoconcevoir;
- Toutes mesures améliorant la performance environnementale des entreprises.

ENTREPRISES ADMISSIBLES

- Entreprises à but lucratif;
- Entreprises d'économie sociale (coopérative, mutuelle, OBNL).

FINANCEMENT DISPONIBLE

Exemples de projets admissibles :

- Réaliser un diagnostic, audit, étude;
- Développer des compétences dans les entreprises;
- Participer à des démarches d'accompagnement;
- Réaliser des planifications stratégiques en développement durable;
- Implanter des pratiques ou des modèles d'affaires écoresponsables;
- Réaliser des études préparatoires à l'achat de technologies propres.

Les projets doivent être réalisés avec des consultants.

CONTACTEZ VOTRE AGENTE

Josiane Fortin
agente du
Fonds Écoleader
Chaudière-Appalaches
j.fortin@fondsecoleader.ca
418 222-9496



**FONDS
ÉCOLEADER**

SOUTIEN
AUX ENTREPRISES
EN ESSOR
ÉCORESPONSABLE

ROBIC

1892

L'effet dissuasif associé à un bon marquage de votre propriété intellectuelle!

Connaissez-vous la différence entre les symboles ™, ©, ® et ®? Quand pouvez-vous changer le marquage « Patent pending » pour « Patented »? Est-il préférable d'indiquer « Patented » ou « CA1.234.45X »? Savez-vous que certains droits de propriété intellectuelle (PI) vous sont conférés même si vous ne les avez pas enregistrés et qu'il est possible d'utiliser gratuitement le marquage correspondant sur vos produits ou services?

Bien qu'il ne soit pas essentiel au Canada, un marquage approprié crée un effet dissuasif sur les concurrents qui seraient tentés de vous copier, en plus de les priver de l'argument de l'ignorance de vos droits de PI.

Les recommandations concernant le marquage sont divisées selon les 4 principales catégories de PI, soit les **brevets**, les **dessins industriels**, le **droit d'auteur** et les **marques de commerce**. Elles considèrent les formules et symboles à employer, la langue et l'endroit où le marquage peut être apposé. De plus, dans le cas des brevets, des dessins industriels et des marques de commerce, le marquage varie si une demande est en instance ou si l'enregistrement est obtenu.

Les règles encadrant le marquage et les conséquences d'en déroger varient d'un pays à l'autre. Au Canada, l'utilisation d'un marquage trompeur ou erroné peut engendrer des dommages civils et des pénalités criminelles. Connaissant l'importance du marquage dans votre stratégie marketing et l'effet dissuasif qu'il vous confère relativement à votre compétition, il est recommandé de consulter un professionnel en PI pour vous conseiller afin de s'assurer que votre marquage est approprié.



DOMINIQUE POMERLEAU
Ph.D., associée, agente de brevets

ANTOINE JEAN
stagiaire au Barreau

Vente au comptoir de matériels électriques

Bourque électrique

Depuis 1985
La bonne adresse

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Résidentiel • Commercial • Industriel • Agricole

410, 6^e Avenue Nord, Saint-Georges www.bourqueelectrique.com 418 228-5020

Salle de montre avec nombreux produits au LED

>240526

Hamster

Équipement de bureau
DEMERS

Équipement | Ameublement
Papeterie | Estampe

418 228-3537 | ebdemers.com

515, 90^e Rue (Place 90),
Saint-Georges

>250145

Générez des revenus autrement

Nos professionnels peuvent vous aider à anticiper les obstacles et identifier les solutions à mettre en œuvre pour assurer la pérennité et la croissance de votre organisation.

Communiquez avec nous!

rcgt.com

**Raymond Chabot
Grant Thornton**

Certification | Fiscalité | Conseil



TECHNOLOGIES DE DEMAIN

BEAUCE NUMÉRIQUE

Le 16 juin 2020, Beauce Numérique tenait son premier « happening » virtuel. Avant, entre et après les conférences, nous avons eu quelques minutes de vrai réseautage dans les salles de réunion Zoom.

Pour l'occasion deux conférences étaient proposées, soit :

Alex Gagnon, enseignant en Technique de l'informatique au Cégep Beauce-Appalaches depuis près de 3 ans, nous a entretenus sur Firebase, plateforme développée par Google, qui fournit une variété d'outils efficaces pour accélérer le développement de projet mobile ou Web et fonctionnel, et qui vous permet de sauvegarder dans une base de données NOSQL située dans le Cloud.

Notre deuxième conférencière, **Maude Gagnon**, diplômée au baccalauréat en communication publique de l'Université Laval et qui a complété le cours d'analytique Web (Université Laval, 2e cycle) et poursuit toujours sa formation continue avec Google Partner. Elle nous a entretenus sur les services d'affichages avec Google dont la différence entre le positionnement naturel VS payant et surtout les coûts.

Plus de 30 participants se sont branchés lors de cet événement.

BEAUCE NUMÉRIQUE

VOUS INVITE

IOT, LA RFID ET LE VIRAGE NUMÉRIQUE
État de l'avancement des outils de développement et conseils pratiques.



CONFÉRENCIER :
M. FRÉDÉRIC PARÉ

Président fondateur



Frédéric Paré est créateur de solutions manufacturières depuis 2007. Il est président fondateur de E'Mind Tek Inc., une entreprise spécialisée dans la conception et le développement de solutions de traçabilité.

Fort de plusieurs années d'expérience dans la réalisation de nombreux projets à succès pour des entreprises manufacturières, E'Mind Tek Inc. a su se tailler une position de leader dans les secteurs de l'automobile, de l'aéronautique, de l'acier, de l'énergie ainsi que des portes et fenêtres.

CONFÉRENCE : Frédéric fera état de l'avancement des technologies IoT et des innovations pour différents secteurs d'activités, dont le manufacturier, le commerce de détail ainsi que l'événementiel. Il sera également question des outils de développement disponibles pour débiter des projets IoT et amorcer un virage numérique 4.0. Il partagera ses conseils pour vous aider à mettre en place ce genre de technologie dans votre entreprise.

Nous vous attendons **le mardi 6 octobre - 17 h 30 à 18 h 30**
2 conférences de 20 minutes > En ligne sur Zoom



CONFÉRENCES GRATUITES!

Inscription requise : www.beaucenumerique.com/inscription



Merci à nos partenaires





MOREAU ARCHITECTES

ARCHITECTURE PERSONNALISÉE ET DISTINCTIVE

COMMERCIAL INSTITUTIONNEL
INDUSTRIEL RÉSIDENTIEL

• Conception • estimation • construction • imagerie 3D • design d'intérieur

418 228-5959

ARCHITECTESMOREAU.CA

>239642

LESVA

PROMOTEUR ET GESTIONNAIRE IMMOBILIER

Location

- Bureaux
- Espaces commerciaux
- Entrepôts
- Locaux industriels

St-Georges : 418 226-7528

>249137



DÉFI DE LA MAIN-D'OEUVRE

Connaissez-vous ce programme?

PASSERELLE DE RECRUTEMENT INTERNATIONAL CHAUDIÈRE-APPALACHES

Le programme Passerelle de recrutement international, **conçu spécialement pour les entreprises de Chaudière-Appalaches**, vise à promouvoir la région, ses entreprises et leurs offres d'emploi auprès de candidats internationaux, principalement sur le territoire français.

Ce programme a été mis en place par Chaudière-Appalaches Économique, en collaboration avec Québec International et le réseau français des agences Temporis. Les entreprises adhérant à ce programme bénéficient d'une visibilité, d'un service de représentation et de l'appui nécessaire dans leurs démarches de recrutement à l'international. Concrètement, en participant à ce programme, les efforts de promotion et de préqualification sont pris en charge par le **partenaire de recrutement Temporis** qui déploie des actions pour identifier des candidats potentiels intéressés par une entreprise et ses postes, tout en validant leurs compétences et leur motivation à entreprendre un projet d'immigration dans notre région.

ADHÉRER À CE PROGRAMME DONNE ACCÈS À :

- Analyse du besoin de l'entreprise par Chaudière-Appalaches Économique en collaboration avec son partenaire Québec International;
- Affichage et promotion de 5 profils de postes dans le réseau Temporis en France;

- Réception de candidatures présélectionnées tout au long de la période d'adhésion au service;
- Présélection des candidats potentiels basée sur l'analyse du CV et du projet d'immigration au Québec;
- Accès à l'information relative aux équivalences du niveau de scolarité pour faciliter l'analyse et la sélection des profils internationaux;
- Planification des convocations et accompagnement des candidats sélectionnés lors des entretiens d'embauche à distance (des frais supplémentaires s'appliquent).

TERMES ET CONDITIONS :

- L'adhésion au programme est d'une valeur de 500 \$* par entreprise.

*Des frais additionnels s'appliquent.

Pour plus de détails sur le programme, contactez le Conseil économique de Beauce au 418 228-8123.

Une initiative de :



Avec la participation financière de :



QUÉBEC INTERNATIONAL
Développement économique

PROCHAINES MISSIONS VIRTUELLES DE RECRUTEMENT À L'INTERNATIONAL

- > **Mission mondiale de recrutement en ligne :** 5 au 9 octobre 2020
- > **Programme de recrutement en ligne pour les secteurs prioritaires :** 4 au 6 novembre 2020

JOURNÉES QUÉBEC

- **Tunisie :** 26 au 30 octobre 2020
- **Colombie :** 17 au 21 novembre 2020
- **France :** 30 novembre au 5 décembre 2020
- **Île Maurice :** 7 au 12 décembre 2020

Les **Journées Québec** permettent aux entreprises de faire la promotion de leurs offres d'emploi et de rencontrer des travailleurs présélectionnés tout en bénéficiant de l'expertise en recrutement et de l'accompagnement hors pair de Québec International, ainsi que de la force de l'image des Journées Québec, connues partout dans le monde.

10 - SEPTEMBRE 2020 - ÇA BOUGE



VIENS TRAVAILLER
L'INOX
AVEC NOUS!

metalduquet.com/carriere

CONCEPTION SUR MESURE. RÉALISATION HAUTE VITESSE.



Notre solution unique de panneaux de mur porteur préfabriqués sur mesure constitue une approche de construction accélérée pour tout bâtiment commercial, industriel ou institutionnel exigeant une réalisation rapide.

Profitez du plein potentiel du système **Murox**.



canam-construction.com
1 866 466-8769

Pour des employés plus efficaces

Les **SERVICES** aux **ENTREPRISES** et de formation continue

- >> Francisation en entreprise
- >> Lecture de plan adapté à votre entreprise
- >> Conduite sécuritaire d'un chariot élévateur (théorie en ligne et pratique en centre)
- >> Formation de formateurs
- >> Soudage multiprocédé
- >> Microsoft Teams
- >> Suite Office en ligne (Word, Excel, Outlook, etc.)
- >> Mécanique industrielle

Pour en savoir plus ou pour découvrir nos **AUTRES FORMATIONS...**

www.sae.csbe.qc.ca
(section travailleur)
418 228-5541, poste 26200

Centre de services scolaire de la Beauce-Étchemin
Québec

Beaucoup d'emplois disponibles actuellement en Beauce!

Depuis la reprise des activités en juin dernier, La Beauce embauche est sollicitée plus que jamais par les employeurs beaucerons. En effet, plusieurs entreprises ont fait la demande pour rejoindre l'initiative régionale pour les aider à combler leur besoin de main-d'œuvre. À ce jour, ce sont 50 entreprises abonnées qui publient des postes sur la plateforme d'emplois de La Beauce embauche. De juin à septembre 2020, plus de 110 postes ont été affichés!

AUTOMNE 2020

En octobre prochain, une **campagne promotionnelle locale** appuiera les efforts marketing, afin de faire la promotion de la région et des emplois offerts. En mai dernier, une campagne similaire a été mise en place et a apporté une augmentation considérable de l'achalandage sur le site Internet.

Bien que la plupart des Foires de l'emploi soient annulées dans les grands centres, La Beauce embauche participera au **Salon de l'immigration et de l'intégration au Québec en novembre prochain**, sous forme virtuelle, une nouveauté cette année. Cette activité permettra aux entreprises beauceronnes d'être représentées, de promouvoir leurs postes et d'avoir une visibilité auprès des chercheurs d'emplois tant au Québec qu'à l'international.

En cette période d'instabilité, nous devons faire preuve d'adaptation et d'ouverture face aux changements. Quoi qu'il en soit, l'équipe de La Beauce



IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS ABONNER!

Profitez de la plateforme d'emploi de La Beauce embauche **pour les mois d'août à décembre 2020** pour seulement 250 \$.



Publiez un nombre illimité d'offres d'emploi!

embauche est motivée à redoubler d'efforts pour soutenir les entreprises beauceronnes dans leur besoin de main-d'œuvre. Si vous êtes intéressé à joindre l'initiative et à vous abonner, consultez notre site Web au www.labeauceembauche.com/abonnez-vous ou contactez-nous dès maintenant au 418 221-2777.



#Rythme
Ta Vie En Beauce



www.georgesville.com • 418 227-3000

305, 107^e Rue
Bureau 203
Saint-Georges (Québec) G5Y 3J8
Téléphone : 418 228-0024
Sans frais : 1 866 833-2114
Télécopieur : 418 228-4231
courrier@lemieuxnolet.ca
www.lemieuxnolet.ca
Lemieux Nolet, comptables professionnels agréés S.E.N.C.R.L.

On s'en occupe.
depuis 60 ans
418 228-9255 | essor.ca

VOUS IMPORTEZ OU EXPORTEZ?

- Courtage en douane
- Transport international
- Courtage en transport Nord-Américain
- Expert C-TPAT et PEP
- Services aux expositions
- Consultation et formation

Pierre Dolbec vous invite à contacter son équipe de professionnels en douanes et transport international. Depuis 1960, nous offrons un service professionnel et dévoué pour faciliter les affaires internationales à nos clients.

418 688-9115 ou 1 855 688-9115 - dolbec@dolbec-intl.ca
WWW.DOLBEC-INTL.CA

11823, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 1L5
www.copiesjdm.com

Conception et fabrication de :
Véhicules d'intervention optimisés

9345, 25^e Avenue
Saint-Georges (Québec) G6A 1L1
Tél. : 418 228-6637
Télec. : 418 228-0493
www.maximetal.com

Camions incendie
Camions utilitaire
Camions plate-forme
Camions grue

VISITEZ NOTRE MAGNIFIQUE SALLE DE MONTRE

SALLE DE MONTRE
Parc Industriel Ouest (Dos à Comact)
1555, 37^e rue, Saint-Georges
www.armoiresrodrigue.ca
418 227-0854
Cuisine | Salle de bain | Plans 3D



GOLF 2020

MERCI DE VOTRE PARTICIPATION!



MERCI AUX GOLFEURS, À NOS COMMANDITAIRES ET AUX PRODUCTEURS LOCAUX PRÉSENTS!



SHAKER Cuisine & Mixologie, présenté par : Fonds de solidarité FTQ



Fromagerie Pépite d'Or, présentée par : Desjardins Entreprises



Verger l'Argousière, présenté par : Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin



Les Roy de la Pomme, présentés par : Blanchette Vachon



Bolduc L'authentique, présenté par : Sun Life



La Pralinère, présentée par : Banque de développement du Canada (BDC)



SOS Barmaid, présentée par : Banque Nationale du Canada



La Société Microbrasserie, présentée par : MECANIUM



La Terre du 9 (LT9), présentée par : Mallette

Le Conseil économique de Beauce (CEB) est heureux d'avoir tenu une journée de golf revisitée le 27 août dernier, permettant à la communauté d'affaires de la région de reprendre contact et de réseauter.

Grâce à nos généreux commanditaires, le *Parcours découverte* a permis aux 156 golfeurs présents d'apprécier des produits du terroir beauceron.

Le CEB est fier d'avoir réinvesti les profits de cette activité auprès des producteurs de la région!

À l'an prochain!

PARTENAIRES CORPORATIFS DU CEB :



IMMIGRATION
AVOCATS - LAWYERS

UNE FILIALE DE BERNIER BEAUDRY INC. SUBSIDIARY



Bernier Beaudry
AVOCATS D'AFFAIRES

Bureau de Saint-Georges 418 227-7776 : www.bernierbeaudry.com

>249269



morin-couture

GARAGE • SPÉCIALITÉ VOLKSWAGEN

SPÉCIALITÉ
EURO

>249637

Entretien général
BMW-MERCEDEZ-AUDI-VOLKS-PORSCHE-MINI

OTOBOX
Pneus et mécanique



Marcel Couture, propriétaire

4230, 127^e Rue Est, Saint-Georges
418 228-4505
www.garagemorincouture.com



12 - SEPTEMBRE 2020 - ÇA BOUGE

St-Georges
418.228.5745
emblm.com

EMBLM
ON MARQUE VOS ESPACES



MONTRÉAL | MAURICIE | ESTRIE | BEAUCE | LÉVIS | QUÉBEC

>250024



Pour une **solution**
sans déchirement

- Médiation familiale
- Médiation civile & commerciale
- Prévention de litige
- Obtenir un jugement

Pier-Luc Rodrigue
Médiateur | Avocat

418 227-9559 - plrodrigue@plrodrigueavocat.com
1270, boul. Dionne, Bureau 22, Saint-Georges

>272113